



## Kunsill Lokali Ta' Kerċem

Pjazza Orvieto, Ta' Kerċem KCM 1360, Gozo

Tel: 21563666 Fax: 21563888

e-mail: [kercem.lc@gov.mt](mailto:kercem.lc@gov.mt) website: [www.kercem.gozo.com](http://www.kercem.gozo.com)

Minuti tal-Laqqgħa Nru 360 li nżammet nhar it-Tnejn, 10 ta' Jannar 2011 fis-7 ta' filgħaxija fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Ta' Kerċem.

Preżenti:	Joe Grima	Sindku
	Mario Azzopardi	Viċi Sindku
	Saverio Grech	Kunsillier
	Mario Gauci	Kunsillier (daħal fis-7.15pm)
	Alfred Stellini	Chairperson Kunitat Amministrattiv
	Marianne Sagona	Segretarju Eżekuttiv
Assenti:	Maria Antonia Borg	Kunsillier

**1 Talba:** Is-Sindku qal it-talba u filwaqt li awgura x-xewqat sbieħ għas-sena l-ġdida lill-membri, ta bidu għal-laqqgħa.

**2 Approvazzjoni tal-minuti:** Inqraw il-minuti, ġew approvati u għalhekk iffirmati mis-Sindku u mis-Segretarju Eżekuttiv.

### **3 Mill-minuti:**

Is-Sindku fakkar illi skond it-tender il-ġdida tal-ġbir ta' skart intbagħtet ittra lill-istabbilimenti kummerċjali biex ninfurmawhom li ma jistgħux joħorġu l-iskart ta' l-istabbiliment tagħhom biex jingabar ma' l-iskart domestiku.

### **4 Korrispondenza:**

Tressqet korrispondenza mingħand:

4.1 Id-Dipartiment għall-Gvern Lokali dwar:

4.1.1 Memo 146/2010 dwar Informazzjoni dwar ġbir ta' Skart.

4.1.2 Memo 147/2010 dwar Ċertifikati fil-Qari tal-Provi.

4.1.3 Memo 148/2010 dwar Tibdil fl-Onorarja tas-Sindki u Presidenti tal-Kunitati Reġjonali.

- 4.1.4 Memo 149/2010 dwar Linji Gwida dwar Trattament ta' provvisti minn Għaqdiet Każini tal-Banda għall-fini ta' VAT.
- 4.1.5 Memo 150/2010 dwar Għeluq tas-Sena Finanzjarja.
- 4.1.6 Memo 151/2010 dwar *Appraisal Reports* u *Performance Bonuses* lis-Segretarji Eżekuttivi.
- 4.1.7 Memo 01/2011 Insañhu l-Komunita' – Riġenerazzjoni f'oqsma tal-bini tal-Gvern.
- 4.1.8 Memo 02/2011 dwar Proċess ta' *Digital Switchover*.
- 4.1.9 Email dwar l-allokkazzjoni finanzjarja għas-sena 2011. L-allokkazzjoni totali li ngħata l-Kunsill Ta' Kerċem hija ta' Eur231,857. Is-Sindku spjega kif inhi mqassma u ġibed l-attenzjoni illi naqset b'elf ewro minn tas-sena 2010.
- 4.1.10 Email dwar il-Kapital Ewropea tal-Kultura 2018.
- 4.1.11 Email fejn il-Kunsill Lokali ntalab jibgħat l-irċevuti fiskali tal-proġett li qed isir mill-iskema *Energy Saving*.
- 4.2 Email mill-AKL bil-minuti ta' l-añhar laqgħa tas-Sindki u l-programm tal-laqgħa li jmiss.
- 4.3 Email mingħand id-Direttur ta' Eco-Gozo sabiex ifakkar illi l-applikazzjonijiet għall-Iskema ta' Eco-Gozo ikunu jikkontribwixxu għal mal-proposti tal-Pjan t'Azzjoni ta' Eco-Gozo.
- 4.4 Ittra mingħand Dr Chris Said bħala konferma li waslitlu l-ittra li kitiblu l-Kunsill f'isem il-Kumitat Amministrattiv ta' Santa Luċija dwar it-trakkijiet li jgħaddu minn Santa Luċija lejn il-barrieri.
- 4.5 Email dwar l-attivitajiet li saru fil-lokalitajiet b'risq il-*Malta Community Chest Fund*. Kull min ippartecipa ser ikun infurmat fil-futur qarib biex imur jippreżenta d-donazzjoni fil-Palazz tal-President.
- 4.6 Email dwar il-ħaddiem li għandu l-Kunsill Ta' Kerċem minn ma' l-IPS Ltd, is-Sur George Grech. Il-Kunsill qed jitlob illi minflok li s-Sur George Grech jirtira, is-Sur Grech jibda jaħdem mad-Dipartiment għall-Gvern Lokali u jibda jaħdem mal-Kunsill Ta' Kerċem biss. Dan peress li għad baqa' ħafna xogħol ta' njam xi jsir fiċ-Ċentru Ċiviku.
- 4.7 Email mingħand ir-Regjun t'Għawdex dwar il-ftuħ ta' l-offerti għall-*Provision for Local Warden Services*.
- 4.8 Email dwar Festa Ġemellaġġi 2011.
- 4.9 Email dwar tabelli tal-*WiFi Access Points* fil-pjazez tal-lokalitajiet.

- 4.10 Email dwar laqgħa li ser issir mill-MSA fuq sigurta' fil-*playgrounds* fil-lokalitajiet.
- 4.11 Email dwar toroq li għadhom ma bdewx isiru xogħolijiet fuqhom wara li ġew aċċettati li jieħdu fondi mill-iskema tal-PPP.
- 4.12 Email mingħand il-Meusac dwar *consultation session* fuq il-*Cohesion Policy*.
- 4.13 Ittra mingħand TM dwar *expression of interest* tat-*trackclass trains* għal żewġ rotti ġodda f'Malta.
- 4.14 Ittra dwar il-proġett *Energy Saving* fejn ġejna mogħtija Eur4,900 – nofs l-ammont totali li ser jingħata l-Kunsill Lokali.
- 4.15 Ittra mingħand il-*Birdlife* sabiex jagħmlu appuntament mas-Sindku. Ser niktbulhom ittra lura.
- 4.16 Ittra mingħand l-iskola B.E.L.S. fejn stqarru li ma jaqblux illi l-iskart tagħhom ma jistax jingabar mal-ġabra tar-residenti.
- 4.17 Ittra mill-Għaqda Mużikali San Girgor dwar il-programm mużikali *Spectacluar Spectacular* li ser jittella' fl-20 ta' Frar 2011 ġewwa t-Teatru Manoel.
- 4.18 Ittra mingħand il-Kappillan fejn qed jitlob għall-għajnuna għall-ispejjeż tan-Novena tal-Milied. Il-Kunsill Lokali ma jistax jagħti donazzjonijiet pero' ġie deċiż illi għandna nħallsuh Eur200 talli tana d-dawl sabiex xegħlna d-dawl tal-Milied 2010 fi Pjazza San Girgor.

## **5 MEPA**

- 5.1 Ittra bħala konferma li l-Mepa rċeviet l-ittra mill-Kumitat Amministrattiv ta' Santa Luċija dwar it-trakkijiet tal-ġebel li jgħaddu minn Santa Luċija.
- 5.2 Ittra b'informazzjoni dwar sottomissjonijiet ta' applikazzjonijiet b'mod diġitali permezz tas-sistema e-applications.

## **6 Attivitajiet kulturali 2011**

Is-Sindku spjega li llum saret attivita' ġewwa St James Cavalier fejn Dr Chris Said ippreżenta lill-Kunsilli Lokali u lill-Kumitat Amministrattivi li applikaw għall-attivitajiet kulturali matul is-sena 2011, ir-riżultat ta' kif ġew aċċettati l-applikazzjonijiet.

Il-Kunsill Lokali Ta' Kerċem ser jingħata l-ammont ta' Eur2,000 għall-Festubru li ser jinżamm bejn it-8 u l-10 ta' Ottubru 2011. Il-Kumitat

Amministrattiv ser jingħata Eur2,000 għall-attivitá Santa Luċija *Symphony of Light*.

Hawnhekk, is-Sindku fakkar illi peress li aktarx ser ikollna l-fondi ta' Eko-Għawdex li ser jagħmlu tajjeb sabiex il-Kunsill jiffranka minn spejjeż oħra, il-Kunsill jista' jaħseb biex ittella' l-Karnival Ta' Kerċem u jaħseb għall-armar tal-Pjazza fil-Milied. Huwa ssuġġerixxa li l-aħjar hu li noffru pakkett lill-għaqdiet tar-raħal, jiġifieri lill-Għaqda Mużikali San Girgor, lill-Għaqda tal-Armar Madonna tas-Sokkors, u lill-Kerċem Ajax F.C.

Saret diskussjoni u ġie deċiż hekk: l-Għaqda tal-Armar jingħataw Eur 1,500 għal parteċipazzjoni tagħhom fil-Karnival 2011 u biex tintrama Pjazza San Girgor fil-Milied 2011; l-Għaqda Mużikali San Girgor jingħataw Eur1,000 sabiex jieħdu sehem fil-Karnival u għal-Kunċert li ser isir fit-Teatru Manoel, filwaqt u ser ikollhom Eur2,000 oħra għall-Festubru; u l-Kerċem Ajax F.C. jingħataw Eur250 għall-partiċipazzjoni tagħhom fil-Karnival. Hawnhekk is-Sindku fakkar illi l-Kunsill qed jistenna l-approvazzjoni tal-iskema tal-attivitajiet sportivi, u din għandha tittellgħa wkoll flimkien mal-Kerċem Ajax F.C.

**Karnival Ta' Kerċem 2011:** Dwar il-Karnival, saret diskussjoni dwar l-aħjar ġurnata biex isir il-Karnival din is-sena. Is-Sindku qal li l-aħjar insibu ġurnata fejn ma tkun qed issir l-ebda attivita' tal-Karnival oħra f'Għawdex. Sar qbil li dan isir l-Erbgħa, 2 ta' Marzu 2011, permezz ta' defile' minn Triq l-Avukat Anton Calleja sa Pjazza Orvieto, fejn isir il-programm tal-Karnival. l-Chairperson zied illi kieku jtiħ stil l-antika għax hekk ikun differenti minn Karnivali oħrajn. Is-Sur Mario Azzopardi semma li jekk ingħibu l-kumpaniji taż-żfin dawn igħibu ħafna nies magħhom. Issuġġerixxa li ssir kompetizzjoni għall-aqwa maskarat u ndaħħlu lill-għaqdiet tar-raħal.

Il-kompetizzjonijiet tal-Karnival ser ikunu hekk: l-aqwa maskarat, l-aqwa karru/moħriet dekorat, u l-aqwa kostumi (waħda għal tar-raħal u l-oħra għal dawk barra mir-raħal).

## **7 Programm *Europe for Citizens***

Is-Sindku fakkar illi l-Kummissjoni Ewropea jienet ikkonfermat li ser tagħtina Eur15,000 għall-programm *Europe for Citizens*. Il-Banda ta' Orvieto aktarx ser jiġu u issa qed nistennew risposta min-naħa ta' San Gregorio da Sassola.

## **8 Konfini**

Is-Sindku għarraf lill-preżenti illi l-Kumitat Amministrattiv għamel talba fuq bdil fil-konfini tiegħu, u l-Kunsill ipprepara ittra li ġiet mibgħutha lid-Dipartiment tal-Gvern Lokali, peress li ż-żmien tas-sottomissjonijiet kien l-aħħar tas-sena 2010. Il-Kumitat qed jitlob il-parti li baqa' mill-għolja ta' Għar Ilma, parti minn Triq 13 ta' Diċembru (sal-propjeta' tal-familja

Cassar), u Triq ta' Doti jibdeu jiffurmaw parti minn Santa Luċija. Hawnhekk saret diskussjoni. Kien hemm qbil bejn il-membri li dwar Għar Ilma u Triq it-13 ta' Diċembru ma kienx hemm problemi, iżda l-Kunsill sab oggżazzjoni dwar Triq ta' Doti. Ic-Chairperson qal li din it-triq għandha tkun ma' Santa Luċija għax trid tgħaddi għaliha minn Triq Qasam San Pawl. Il-membri sostnew li jekk it-Triq ta' Doti tiġi ma' Santa Luċija, ir-raħal ser jinqasam. Finalment, il-Kunsill iddeċieda illi jikteb lid-Dipartiment fejn jgħid li ma jaqbilx mat-talba tal-Kumitat Amministrattiv dwar Triq ta' Doti.

## **9 Toroq bit-tarmak**

Is-Sindku nforma lill-Kunsill illi l-WSC ħarġet il-Letter of Acceptance għas-sitt toroq li għandhom isiru bit-tarmak ġewwa Ta' Kerċem. Is-Sindku qal li hemm xi residenti minn Triq is-Santwarju Puniku illi ma jridux li jibda x-xogħol fl-ewwel tlett xhur tas-sena, minħabba ċ-ċaflis. Ħareġ punt importanti dwar it-toroq l-oħrajn. Ser ikun hemm problema biex isir it-tarmak fejn qed jinbena Ġnien il-Familja, kif ukoll fi Triq Wenzu Mintoff peress li jidher li l-Kerċem Ajax F.C. għandhom xi pjani biex jirrangaw il-grawnd, u għalhekk il-Kunsill imħassab dwar ħsara li tista' ssir lit-toroq jekk isir it-tarmak qabel jitlestew dawn il-proġetti. Ġie deċiż li niktbu ittra lid-Dipartiment biex nitolbu estensjoni għall-bidu fix-xogħolijiet tat-tarmak.

## **10 Ġbir ta' Skart**

Nhar is-7 ta' Jannar 2011 gew miftuħa l-offerti għal kuntratt ġdid tal-ġbir ta' l-iskart. L-offerti li ntefġu kienu kif ġej:

Nicholas Zammit	Eur109.66 kull ġabra
Jason G Debrincat	Eur118 kull ġabra

Is-Sindku qal li għandu jitwaqqaf bord biex jagġudika dawn l-offerti. Issuġġerixxa lill-Ing. Joseph Portelli sabiex jagħmel parti mill-bord. Il-Kunsill qabel ma' dan is-suġġeriment.

## **11 Ġnien il-Familja**

Is-Sindku għarraf lil dawk prezenti illi issa li x-xogħol fuq dan il-proġett miexi ġmielu, u rridu naħsbu għas-sistema tad-dawl. Għalhekk, irridu ngħidu lil xi ħadd biex jagħmilna pjanta tad-dawl. Wara diskussjoni ġie deċiż li se nkellmu lil Galea Curmi Engineering. Is-Sindku semma wkoll li hemm ħafna terrapien żejjed li dan mhuwiex inkluż fit-tender tal-kuntrattur li ħa l-offerta.

## **12 Performance Bonus**

Ġie approvat il-Performance Bonus tas-Segretarju Eżekuttiv u dak ta' l-Assistent Prinċipal.

### 13 Materji Oħra

- 13.1 Is-Sindku fakkar illi trid issir il-laqqgħa tal-lokalita'. Ġie deċiż illi din issir nhar l-Erbgħa, 2 ta' Frar 2011 fis-7pm għewwa l-Uffiċċju tal-Kunsill.
- 13.2 Dwar l-applikazzjoni ta' Eco-Gozo, fuq ir-*rehabilitation* tal-Lunzjata, ġie deċiż li nkellmu lil Perit Ivana Farrugia biex napplikaw għal permessi tal-Mepa.
- 13.3 Is-Sindku semma l-Bring-In Sites illi qed jinżammu maħmuġin. Qed jintefa' ħafna skart madwarhom u għalhekk hemm bżonn li jew isir xi dawl fuqhom jew nagħmlu sistema ta' cameras. Hawnhekk, is-Sindku ppropona li nintroduċu sistema ta' CCTV cameras fir-raħal, u din isservi wkoll bħala sigurezza tar-raħal. Il-membri qablu ma dan, u ġie propost li ssir waħda fi Pjazza Santa Lucija, oħra fuq il-Bring-In Site, waħda fi Pjazza San Girgor u l-oħra fi Pjazza Salvatore Busuttil. Ġie deċiż li ngibu stima.
- 13.4 Is-Sindku semma li l-gradta tal-water culvert fejn ir-residenza tas-Sur Manuel Mizzi fi Triq Qasam San Pawl qed tiċċaqlaq. Huwa talab sabiex titranġa.
- 13.7 Is-Sur Mario Azzopardi fakkar li jsir il-ħajt fi Triq il-Kalandrijiet, u ssir il-bankina. Dan għandu jsir ta' żewġ filati u jinbena fuq il-ħajt eżistenti li hemm diġa'. Il-preżenti qablu li jsir dan il-ħajt.
- 13.8 Is-Sur Saverio Grech qal li hemm ħofra fil-kantuniera fi Triq il-Kalandrijiet u xi ħofor oħrajn fi Sqaq Xirfi, sabiex jitranġaw.
- 13.9 Ittra miktuba mis-Sur Mario Azzopardi (annessa) fejn talab li jiġi skużat għall-assenza tiegħu mil-laqqgħat ta' l-20 ta' Lulju u d-9 t'Awwissu 2010 għal ragunijiet ta' sahha u xogħol. Din ġiet aċċettata mill-Kunsill.
- 13.10 Ittra miktuba mis-Sur Mario Gauci (annessa) fejn talab li jiġi skużat għall-assenza tiegħu mil-laqqgħa ta' nhar is-6 ta' Dicembru 2010 peress li kien jinsab ma jiflahx. Din ġiet aċċettata mill-Kunsill.

### 14 Kontijiet Approvati

Chq No.	Date	Paid to	Description	Amount (€)
1556	31/12/2010	Ta' Kerċem Local Council	Amount deposited to Savings a/c by mistake	164.22
1557	31/12/2010	Mario Azzopardi	Councillor's Allowance July - Dec 2010	480.00
1558	31/12/2010	Mario Gauci	Councillor's Allowance July - Dec 2010	480.00

Minuti tal-ħames Amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali Ta' Kerċem

1559	31/12/2010	AKL	Lagħha tas-Sindki 21 - 22 Jan 2011	170.00
1560	13/01/2011	Galea Curmi Eng. Cons.	Evaluation of submitted offers of PVs	573.20
1561	13/01/2011	Galea Curmi Eng. Cons.	Contract Manager Fee Dec 2010	52.25
1562	13/01/2011	Gregory Grech	Tisqija u manutenzjoni Gnien Endemiku	280.00
1563	13/01/2011	Ivana Farrugia	Survey Pjazetta Knisja u Eco Ghawdex app.	1120.00
1564	13/01/2011	Johanna Caruana	Accountant Services Year 2010	1000.00
1565	13/01/2011	Road Construction	Konkos u Ramel	170.76
1566	13/01/2011	Savio Saliba	Tisqija u manutenzjoni Gnien Censu Xiberras	122.72
1567	13/01/2011	Waste Serv Malta Ltd	Tipping Fees Oct - Nov 2010	996.96
1568	13/01/2011	Gafa Saveway Cleaners	Cleaning of Office Nov 2010	66.00
1569	13/01/2011	La Stanza Bar & Rest.	Ikla tal-Milied 2010	465.00
1570	13/01/2011	Francis Caruana Ltd	Injam għat-Twieqi tac-Centru Civiku	279.90
1571	13/01/2011	B. Grima & Sons Ltd	Road Hump	648.76
1572	13/01/2011	Lucy Attard	Fjuri għall-funerali	58.25
1573	13/01/2011		Cancelled	
1574	13/01/2011	George Grech	Injam għat-Twieqi tac-Centru Civiku	46.96
1575	13/01/2011	Rapa Showrooms Co. Ltd	Material for Centru Civiku	25.85
1576	13/01/2011	Mercieca Hardware	Cement Bankini	8.85
1577	13/01/2011	William Xuereb	Terrapien u xogħol ta' gaffa Għar Ilma	388.60
1578	13/01/2011	Smart Signs	Signs u stickers Għar Ilma project	385.00
1579	13/01/2011	Joseph Caruana Co. Ltd	Road Paint	24.00
1580	13/01/2011	Mro. Antoine Mercieca	Musicians Jum Sta Lucija 2010	50.00
1581	13/01/2011	Mario Portelli	Singer Jum Sta Lucija 2010	50.00
1582	13/01/2011	Francis Aguis	Street Sweeping Dec 2010	228.00
1583	13/01/2011	Oliver Farrugia	Efficiency Bonus Year 2010	1018.08
1584	13/01/2011	Alfred Stellini	Food for Jum Sta Lucija 2010	30.57
1585	13/01/2011	Francis Aguis	Knis għall-festa Santa Lucija 2010	50.00
1586	13/01/2011	Fr. Brian Meilak	Dwal għat-tizjin tal-Milied gewwa Ta' Kerċem	200.00
1587	19/01/2011	Go plc	Tel rent Jan 2011 - Call Charge Dec 2010	54.91
1588	02/02/2011	Joe Grima	Honoraria Jan 2011	19.74
1589	02/02/2011	Oliver Farrugia	Salary Jan 2011	1289.51

Ġie wkoll approvat il-kont ta' Galea Curmi Engineering Consultants li kien ta' servizzi ta' evalwazzjoni ta' *I-expressions of interest* li ntefgħu fir-rigward tas-sistemi ta' PV's, u preżentazzjoni fil-laqqgħa tal-lokalita'. Dan il-kont ġie mnaqqas minn naħa ta' Galea Curmi Engineering minn Eur873.20 għal Eur573.20.

Ġie approvat ukoll illi l-kennies ta' Santa Luċija jitħallas Eur50 għat-tindif ta' żmien il-festa.

Il-laqqgħa ntemmet fl-10pm.